

Commune de Käerjeng

CONSEIL COMMUNAL DU 23 AVRIL 2018

Rapport sommaire de la séance du conseil communal du lundi 23 avril 2018.

Présents: MM. Michel Wolter, bourgmestre, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Frank Pirrotte et Richard Sturm, échevins ; Yves Cruchten, Jos Thill, Lucien Fusulier, Joseph Hames, Guy Scholler, Marc Hansen, Nico Funck et Jean-Marie Bruch, conseillers ; Alain Schwarz, secrétaire.

Excusés: Mme Danielle Schmit, M. Arsène Ruckert et Mme Mireille Duprel, conseillers.

Début de la séance à 16h00 heures.

1) Séance à huis clos - Personnel communal – Promotion.

Conformément aux dispositions de la loi communale en vigueur, ce point est traité à huis clos.

2) Séance à huis clos - Personnel communal – Promotion.

Conformément aux dispositions de la loi communale en vigueur, ce point est traité à huis clos.

3) Séance à huis clos - Personnel communal – Promotion.

Conformément aux dispositions de la loi communale en vigueur, ce point est traité à huis clos.

4) Séance à huis clos - Personnel communal – Promotion.

Conformément aux dispositions de la loi communale en vigueur, ce point est traité à huis clos.

5) Communications du collège des bourgmestre et échevins.

Bourgmestre Michel Wolter informe les conseillers que le projet de loi en relation avec le contournement de Bascharage a bien été déposé à la Chambre des Députés. Le ministre du ressort, Monsieur François Bausch, a bon espoir que ladite loi passera au vote avant la fin de la période législative en cours.

Le 29 mars dernier a eu lieu une réunion d'information au sujet du thème « Esch – Capitale européenne de la culture 2022 », lors de laquelle les conseillers communaux des communes du sud ont été informés de l'avancement actuel du projet. S'y ajoute un deuxième pour les communes du sud, puisque le PROSUD envisage de poser sa candidature pour un projet lancé par l'UNESCO, dénommé « L'Homme et la biosphère ». Les détails ne sont pas encore connus, cependant une première réunion d'information est fixée pour le 5 juin prochain.

- 6) Personnel communal - Création d'un poste de fonctionnaire communal à tâche complète du groupe de traitement B1, sous-groupe administratif, pour les besoins du secrétariat du collège des bourgmestre et échevins.**

Approbation unanime.

- 7) Personnel communal - Création d'un poste de fonctionnaire communal à tâche complète du groupe de traitement B1, sous-groupe technique, pour les besoins du service technique (ancienne carrière d'expéditionnaire technique détenteur d'un diplôme luxembourgeois de technicien).**

Approbation unanime.

- 8) Personnel communal - Création d'un poste de fonctionnaire communal à tâche complète du groupe de traitement A1, sous-groupe scientifique et technique, pour les besoins du service technique (ancienne carrière de l'architecte).**

Approbation unanime.

- 9) Personnel communal - Création de trois postes de fonctionnaire communal à tâche complète du groupe de traitement D2, sous-groupe à attributions particulières (ancienne carrière de l'agent municipal).**

Approbation unanime.

- 10) Personnel communal - Création de deux postes d'artisan DAP (CATP) à tâche complète (carrière H3 de la convention collective des salariés des communes du sud) pour les besoins du service des parcs.**

Approbation unanime.

- 11) Personnel communal - Création d'un poste d'artisan DAP (CATP) à tâche complète (carrière H3 de la convention collective des salariés des communes du sud) pour les besoins du service jardinage.**

Approbation unanime.

- 12) Personnel communal - Création d'un poste d'artisan DAP (CATP) à tâche complète (carrière H3 de la convention collective des salariés des communes du sud) pour les besoins du service conciergerie.**

Approbation unanime.

- 13) Personnel communal - Création d'un poste d'artisan DAP (CATP) à tâche complète (carrière H3 de la convention collective des salariés des communes du sud) pour les besoins du service technique.**

Approbation unanime.

- 14) Ecole de Musique - Personnel communal : Création d'un poste de chargé de cours (m/f) pour « chant moderne » sous le statut du salarié à tâche intellectuelle.**

Approbation unanime.

- 15) Ecole de Musique - Personnel communal : Création d'un poste de chargé de cours (m/f) pour « keyboard » sous le statut du salarié à tâche intellectuelle.**

Approbation unanime.

- 16) Plan d'Aménagement Général de la commune de Käerjeng — Modification ponctuelle des « Coefficients d'utilisation du sol minimaux des PAP NQ », la modification ponctuelle du « PAP NQ LI-NQ-02 – An der Uecht/Rue du Bois » et la modification ponctuelle de la « Zone de bâtiments et équipements publics et PAP NQ BC-NQ-06 ».**

Madame Carole Juttel, architecte de la Commune, expose les motifs, ainsi que les détails des différentes modifications.

Approbation unanime.

- 17) Projet d'aménagement particulier concernant des fonds sis à Bascharage, commune de Käerjeng, au lieu-dit « Op der Strooss », présenté par Rausch & Associés – Ingénieurs-conseils S.à r.l., pour le compte de Thomas & Piron S.A. – Approbation de la convention conclue entre le collège des bourgmestre et échevins et la société Thomas & Piron Home S.A.**

Approbation unanime.

- 18) Transaction immobilière : Approbation de l'acte notarié conclu entre le collège des bourgmestre et échevins et la société à responsabilité limitée « Félix Giorgetti S.à r.l. » avec siège social à L-2350 Luxembourg, 3, rue Jean Piret, concernant la vente d'un terrain avec une contenance de 1 are 43 centiares, au lieu-dit « Rue des Prés » - Approbation.**

Approbation unanime.

- 19) Budget extraordinaire 4/823/221311/16004 – Réfection de la piscine scolaire « Op Acker » à Bascharage – Demande d'un crédit supplémentaire de 300.000 €**

Approbation unanime.

- 20) Budget extraordinaire 4/823/221311/16004 – Réfection de la piscine scolaire « Op Acker » à Bascharage – Approbation du projet et devis.**

Monsieur Raymond Betz, responsable du service Bâtiments, présente le projet dans ses détails, le devis s'élève à 1.799.460 €.

Approbation unanime.

- 21) Budget extraordinaire 4/913/221311/18011 – Enseignement primaire – Bâtiment A et B de l'école primaire de Clemency – Travaux de mise en conformité – Demande d'un crédit spécial de 250.000 €**

Approbation unanime.

- 22) Budget extraordinaire 4/913/221311/18011 – Enseignement primaire – Bâtiment A et B de l'école primaire de Clemency – Travaux de mise en conformité – Approbation du projet et devis.**

Monsieur Raymond Betz, responsable du service Bâtiments, présente les travaux de mise en conformité prévus. Le devis s'élève à 260.000 €.

Approbation unanime.

- 23) Budget extraordinaire 4/630/222100/10006 Renouvellement des conduites d'eau dans diverses rues - crédit spécial de 21 450 €**

Approbation unanime.

- 24) Budget extraordinaire – Décomptes de travaux – Approbation.**

- Renouvellement de la conduite d'eau à Clemency : 371 215,61 € (Devis: 390.000 €)
- Atelier communal et château d'eau dans la zone artisanale : 13 820 846,28 € (Devis : 14 576 914,18 €)
- Mise en conformité de la crèche à Hautcharage : 395 378,63 € (Devis : 492 195,72 €)
- Terrain de football à Clemency - Réaménagement des vestiaires : 3 279 502,41 € (Devis : 3 300 000 €)
- Hall sportif à Linger pour le tennis de table : 3 091 091,51 € (Devis : 3 360 000 €)
- Extension du centre de recyclage : 252 858,50 € (Devis : 297 650 €)

Approbation unanime.

- 25) Contrat de bail conclu entre le collège des bourgmestre et échevins et Monsieur Romain Gillen, demeurant à L-4942 Bascharage, 27, rue de la Résistance, concernant le presbytère, appartement dans le bâtiment de l'église à Bascharage.**

La Commune loue à Monsieur le Curé Romain Gillen un logement à Bascharage. Le loyer mensuel est fixé à 1.320 €.

Approbation unanime.

- 26) Etat des restants 2017 – Approbation.**

Les restants à poursuivre pour l'exercice 2017 s'élèvent à 36.399,71 €, alors que les décharges accordées se chiffrent à 722,27 €.

Approbation unanime.

27) Office Social – Convention 2018.

Approbation unanime.

28) Commission consultative de l'intégration – constitution 2018-2023.

Approbation unanime.

29) Office Régional du Tourisme du Sud – Désignation d'un membre effectif et d'un membre suppléant.

A l'unanimité des voix, Monsieur Joseph Hames (CSV) est nommé membre effectif et Monsieur Jean-Marie Bruch (CSV) membre suppléant.

30) Règlements temporaires de la circulation, édictés par le collège des bourgmestre et échevins – Confirmation par le conseil communal.

Approbation unanime.

31) Questions et réponses.

Fin de la séance : 18.30 heures